

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 15 decembrie 2011

de stabilire a listei țărilor terțe și teritoriilor autorizate pentru importurile de câini, pisici și dihori domestici și pentru circulația necomercială a mai mult de cinci câini, pisici și dihori domestici în Uniune și a modelelor de certificate pentru importul și circulația necomercială a respectivelor animale în Uniune

[notificată cu numărul C(2011) 9232]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2011/874/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 92/65/CEE a Consiliului din 13 iulie 1992 de definire a cerințelor de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de animale, material seminal, ovule și embrioni care nu se supun, în ceea ce privește cerințele de sănătate animală, reglementărilor comunitare speciale prevăzute la punctul I din anexa A la Directiva 90/425/CEE⁽¹⁾, în special teza introductivă și articolul 17 alineatul (2) litera (b) și articolul 17 alineatul (3) litera (a),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie și de modificare a Directivei 92/65/CEE a Consiliului⁽²⁾, în special articolul 8 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 998/2003 stabilește cerințele de sănătate animală aplicabile circulației necomerciale a animalelor de companie pe teritoriul Uniunii. Câinii, pisicile și dihorii domestici se numără printre animalele de companie care intră sub incidența regulamentului respectiv.
- (2) Directiva 92/65/CEE stabilește cerințele de sănătate animală care reglementează schimburile comerciale și importurile în Uniune de câini, pisici și dihori domestici. Acesta prevede că importul acestor animale trebuie să se realizeze în condiții cel puțin echivalente cu cele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 998/2003.
- (3) Cerințele de sănătate animală care reglementează aceste importuri și circulația necomercială diferă în funcție de situația rabiei în țara terță de origine și în statul membru de destinație.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 998/2003 prevede ca pisicile, câinii și dihorii domestici care intră în alte state membre decât Irlanda, Malta, Suedia și Regatul Unit din țările terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B sau în partea C din anexa II la regulamentul menționat să fie vaccinate contra rabiei, în timp ce cele care intră din alte țări terțe trebuie, de asemenea, să fie supuse unui test de sânge pentru detectarea rabiei premergător intrării pe teritoriul.

- (5) Regulamentul (CE) nr. 998/2003 prevede că, până la 31 decembrie 2011, câinii, pisicile și dihorii domestici care intră în Irlanda, Malta, Suedia și Regatul Unit din țările terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la regulamentul menționat trebuie să fie vaccinate și supuse unui test de sânge pentru detectarea rabiei premergător intrării pe teritoriul în conformitate cu normele naționale, în timp ce cele provenite din alte țări terțe trebuie să fie plasate în carantină postsosire în conformitate cu normele naționale.

- (6) Regulamentul (CE) nr. 998/2003 prevede, de asemenea, că, până la 31 decembrie 2011, Finlanda, Irlanda, Malta, Regatul Unit și Suedia, în ceea ce privește echinococoza, și Irlanda, Malta și Regatul Unit în ceea ce privește căpușele, pot decide ca intrarea câinilor, pisicilor și dihorilor domestici pe teritoriul lor să se facă sub rezerva respectării anumitor cerințe naționale suplimentare.

- (7) Regulamentul delegat (UE) nr. 1152/2011 al Comisiei din 14 iulie 2011 de completare a Regulamentului (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește măsurile sanitare preventive pentru controlul infecției cu *Echinococcus multilocularis* la câini⁽³⁾ a fost adoptat cu scopul de a asigura continuitatea protecției sănătății din Irlanda, Malta, Finlanda și Regatul Unit împotriva *Echinococcus multilocularis*. El urmează să se aplice de la 1 ianuarie 2012.

- (8) Decizia 2004/595/CE a Comisiei din 29 iulie 2004 de stabilire a unui model de certificat sanitar pentru importul în scopuri comerciale de câini, pisici și dihori în Comunitate⁽⁴⁾ prevede că importurile de aceste animale trebuie să fie autorizate din țări terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B sau în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 sau în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei din 12 martie 2010 de stabilire a unor liste de țări terțe, teritorii sau părți ale acestora autorizate să introducă în Uniunea Europeană anumite animale și carne proaspătă, precum și a cerințelor de certificare sanitar-veterinară⁽⁵⁾. Decizia 2004/595/CE prevede, de asemenea, că aceste animale trebuie să fie însoțite de un certificat în conformitate cu modelul prevăzut în anexa la decizie.

⁽¹⁾ JO L 268, 14.9.1992, p. 54.⁽²⁾ JO L 146, 13.6.2003, p. 1.⁽³⁾ JO L 296, 15.11.2011, p. 6.⁽⁴⁾ JO L 266, 13.8.2004, p. 11.⁽⁵⁾ JO L 73, 20.3.2010, p. 1.

- (9) Modelul prezentat în anexa la Decizia 2004/595/CE este un certificat individual care se eliberează pentru intrarea în statele membre a fiecărui câine, pisică sau dihor domestic provenind din țări terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B sau în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003.
- (10) Deși certificatul respectiv este suficient pentru intrarea pe teritoriul statelor membre, altele decât Irlanda, Suedia și Regatul Unit, a acestor animale provenind din țări terțe enumerate în lista din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010, nu se acceptă pentru aceste animale cu destinația Irlanda, Suedia și Regatul Unit, unde acestea sunt plasate în carantină postsosire în conformitate cu legislația națională.
- (11) Luând în considerare problemele întâmpinate de anumiți importatori în ceea ce privește utilizarea modelului individual de certificat prezentat în Decizia 2004/595/CE, este necesară înlocuirea acestui model de certificat cu unul care poate acoperi un transport conținând mai mult de un animal.
- (12) În conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 998/2003 și cu Regulamentul (UE) nr. 388/2010 al Comisiei din 6 mai 2010 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind numărul maxim de animale de companie din anumite specii care fac obiectul circulației necomerciale⁽¹⁾, circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici dintr-o țară terță trebuie să respecte cerințele de sănătate animală și verificările prevăzute de Directiva 92/65/CEE.
- (13) Ținând seama de faptul că riscurile generate de importurile de câini, pisici și dihori domestici și de circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci astfel de animale nu sunt diferite, este adecvat să se stabilească un certificat sanitar-veterinar comun pentru importurile în Uniune de astfel de animale și pentru circulația necomercială a mai mult de cinci astfel de animale provenind din țări terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B sau în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 sau în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.
- (14) În interesul coerenței și simplificării legislației Uniunii, modelele de certificate sanitar-veterinare pentru importul în Uniune de câini, pisici și dihori ar trebui să țină cont de cerințele din Decizia 2007/240/CE a Comisiei⁽²⁾, care prevede că diversele certificate de sănătate veterinară, publică și animală cerute pentru importurile în Uniune de animale vii trebuie să se bazeze pe modelele standard de certificate sanitar-veterinare prezentate în anexa I la directivă.
- (15) Decizia 2004/824/CE a Comisiei din 1 decembrie 2004 de stabilire a unui model de certificat de sănătate pentru circulația necomercială a câinilor, a pisicilor și dihorilor domestici provenind din țări terțe și care intră în Comunitate⁽³⁾ stabilește un model de certificat pentru circulația necomercială a acestor animale din țări terțe în alte state membre decât Irlanda, Suedia și Regatul Unit. Certificatul respectiv poate fi utilizat, de asemenea, pentru intrarea în cele trei state membre în care aceste animale provin din țări enumerate în secțiunea 2 din partea B sau în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003. În plus, acest certificat trebuie emis individual pentru intrarea în statele membre a fiecărui câine, pisică sau dihor domestic.
- (16) În conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 998/2003, animalele de companie trebuie să fie însoțite de un pașaport în conformitate cu modelul stabilit prin Decizia 2003/803/CE a Comisiei din 26 noiembrie 2003 de stabilire a pașaportului tip pentru circulația intracomunitară a câinilor, pisicilor și a dihorilor domestici⁽⁴⁾ atunci când aceștia intră într-un stat membru după circulația temporară dintr-un stat membru către o țară terță sau teritoriu terț.
- (17) În conformitate cu articolul 8 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 998/2003, animalele de companie provenind din țări și teritorii enumerate în secțiunea 2 a părții B din anexa II la regulamentul respectiv, pentru care s-a stabilit că aceste țări și teritorii aplică norme cel puțin echivalente cu normele Uniunii în ceea ce privește circulația dinspre țări terțe, trebuie supuse normelor stabilite pentru circulația necomercială a câinilor, pisicilor și dihorilor domestici între statele membre.
- (18) Este adecvat ca prezenta decizie să se aplice fără a aduce atingere Deciziei 2004/839/CE a Comisiei din 3 decembrie 2004 de definire a condițiilor aplicabile circulației necomerciale, având ca destinație Comunitatea, a câinilor și pisicilor tinere provenind din țări terțe⁽⁵⁾ care oferă statelor membre posibilitatea de a autoriza circulația pe teritoriul lor a câinilor și pisicilor în vârstă de mai puțin de trei luni și care nu sunt vaccinate contra rabiei din țări terțe enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 în condiții echivalente cu cele prevăzute la articolul 5 alineatul (2) din respectivul regulament.
- (19) Pentru a facilita accesul la certificatele multilingve, este adecvat ca certificatul sanitar-veterinar solicitat pentru circulația necomercială în Uniune să acopere cinci câini, pisici sau dihori domestici sau mai puțin ar trebui să se bazeze pe modelele standard stabilite în Decizia 2007/240/CE.
- (20) Directiva 96/93/CE a Consiliului din 17 decembrie 1996 privind certificarea animalelor și a produselor animaliere⁽⁶⁾ stabilește normele care trebuie respectate pentru eliberarea certificatelor necesare în temeiul legislației veterinare pentru a împiedica certificarea înșelătoare sau frauduloasă. Este adecvat să se garanteze aplicarea unor norme și principii cel puțin echivalente cu cele prevăzute în directiva respectivă de către medicii veterinari oficiali din țările terțe.

⁽¹⁾ JO L 114, 7.5.2010, p. 3.

⁽²⁾ JO L 104, 21.4.2007, p. 37.

⁽³⁾ JO L 358, 3.12.2004, p. 12.

⁽⁴⁾ JO L 312, 27.11.2003, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 361, 8.12.2004, p. 40.

⁽⁶⁾ JO L 13, 16.1.1997, p. 28.

- (21) Este adecvat să se introducă o perioadă de tranziție pentru a permite statelor membre să ia măsurile necesare pentru conformarea la noile cerințe prevăzute în prezenta decizie.
- (22) Deciziile 2004/595/CE și 2004/824/CE ar trebui abrogate în consecință.
- (23) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

- (1) Prezenta decizie stabilește:
- (a) lista țărilor terțe și a teritoriilor autorizate pentru importul de câini, pisici și dihori domestici și pentru circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici, în conformitate cu Directiva 92/65/CEE, și certificatul sanitar-veterinar pentru aceste importuri și pentru circulația necomercială;
- (b) certificatul sanitar-veterinar pentru circulația necomercială în Uniune a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihori domestici, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 998/2003.
- (2) Prezenta decizie se aplică fără a aduce atingere Deciziei 2004/839/CE.

Articolul 2

Țări terțe și teritorii autorizate pentru importul de câini, pisici și dihori domestici și pentru circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici și certificatul sanitar-veterinar pentru aceste importuri și pentru circulația necomercială

- (1) Statele membre autorizează importurile de loturi de câini, pisici și dihori domestici în Uniune și circulația necomercială a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici cu condiția ca țările terțe sau teritoriile din care provin și oricare dintre țările terțe sau teritoriile pe care le tranzitează să fie:
- (a) fie enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003; fie
- (b) enumerate în partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010.
- (2) Câinii, pisicile și dihorii domestici, astfel cum se menționează la alineatul (1):
- (a) sunt însoțiți de un certificat de sănătate întocmit în conformitate cu modelul prevăzut în anexa I, completat de un

medic veterinar oficial, ținându-se cont de notele orientative din partea II a certificatului respectiv;

- (b) sunt conformi cu cerințele certificatului de sănătate animală prevăzut în anexa I pentru țări terțe sau teritorii din care provin, astfel cum se menționează la alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul articol.

Articolul 3

Certificat sanitar-veterinar pentru circulația necomercială în Uniune a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihori domestici

- (1) Statele membre autorizează circulația necomercială a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihori domestici pe teritoriul lor, în măsura în care aceștia provin din sau tranzitează țări terțe sau teritorii care sunt:
- (a) fie enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003; fie
- (b) neenumerate în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003.
- (2) Câinii, pisicile și dihorii domestici, astfel cum se menționează la alineatul (1):
- (a) sunt însoțiți de un certificat de sănătate întocmit în conformitate cu modelul prevăzut în anexa II, emis de un medic veterinar oficial, ținându-se cont de notele orientative din partea II a certificatului respectiv;
- (b) sunt conformi cu cerințele certificatului de sănătate animală prevăzut în anexa II pentru țări terțe sau teritorii din care provin, astfel cum se menționează la alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul articol.

Articolul 4

Dispoziții tranzitorii

Pentru o perioadă de tranziție până la 30 iunie 2012, statele membre autorizează importurile în Uniune și circulația necomercială a câinilor, pisicilor și dihorilor domestici care sunt însoțiți de un certificat veterinar eliberat până la 29 februarie 2012 cel târziu, în conformitate cu modelele stabilite în anexa la Decizia 2004/595/CE și, respectiv, 2004/824/CE.

Articolul 5

Abrogări

Deciziile 2004/595/CE și 2004/824/CE se abrogă.

Articolul 6

Aplicabilitate

Prezenta decizie se aplică de la 1 ianuarie 2012.

*Articolul 7***Destinatari**

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 decembrie 2011.

Pentru Comisie
John DALLI
Membru al Comisiei

ANEXA I

ȚARA

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Denumire Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.	
			I.3. Autoritatea competentă centrală			
			I.4. Autoritatea competentă locală			
	I.5. Destinatar Denumire Adresa Codul poștal Tel.		I.6.			
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8.	I.9. Țara de destinație	Cod ISO	I.10. Regiunea de destinație
	I.11. Locul de origine Denumire Adresa Denumire Adresa Denumire Adresa		Numărul de autorizare Numărul de autorizare Numărul de autorizare		I.12.	
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării			
	I.15. Mijloace de transport Avion ☐ Navă ☐ Tren ☐ Vehicul rutier ☐ Altul ☐ Identificare Referințe documentare		I.16. PCF de intrare în UE			
			I.17. Numărul (numerele) CITES			
	I.18. Descrierea mărfurilor		I.19. Codul mărfurilor (cod SA) 010619		I.20. Cantitate	
I.21.		I.22. Numărul de pachete				
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24.				
I.25. Mărfuri certificate pentru: Animalele de companie ☐ Organisme autorizate ☐						
I.26.		I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐				
I.28. Identificarea mărfurilor Specie (denumire științifică) Sistemul de identificare Data aplicării microcipului sau tatuajului [zz/ll/aaaa] Numărul de identificare Data nașterii [zz/ll/aaaa]						

ȚARA

Importuri de câini, pisici, dihori și circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici

Partea II: Certificare	II.	Informații privind sănătatea		II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.	
	Subsemnatul, medic veterinar oficial din (a se insera numele țării terțe), atest faptul că:					
	II.1.	examele clinice efectuate pe fiecare animal în termen de 24 de ore înainte de expedierea de către un medic veterinar autorizat de autoritatea competentă a arătat că la ora inspecției animalele erau apte pentru a fi transportate pe parcursul prevăzut;				
	II.2.	au trecut cel puțin 21 de zile de la finalizarea vaccinării primare împotriva rabiei ⁽¹⁾ efectuată în conformitate cu cerințele stabilite în anexa Ib la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 și oricare revaccinare ulterioară s-a efectuat în perioada de valabilitate a vaccinării precedente ⁽²⁾ , iar detaliile vaccinării curente sunt furnizate în tabelul de la punctul II.4;				
	⁽³⁾ fie	II.3.	animalele provin dintr-o țară terță sau teritoriu enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003;			
	⁽³⁾ fie	II.3.	animalele provin din și, dacă tranzitează pe teritoriul unei alte țări terțe sau teritoriu, sunt programate să tranziteze printr-o țară terță sau teritoriu enumerate în partea 1 din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 și de la datele indicate în tabelul de la punctul II.4, când s-au prelevat probe de sânge la cel puțin 30 de zile după vaccinare de la fiecare dintre animale de un veterinar autorizat de către autoritatea competentă care au prezentat ulterior titruri ale anticorpilor egale sau mai mari de 0,5 UI/ml într-un test de neutralizare a virusului pentru rabie efectuat într-un laborator autorizat ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ , au trecut cel puțin 3 luni și orice revaccinare ulterioară s-a efectuat în perioada de valabilitate a vaccinării anterioare ⁽²⁾ ;			
	II.4. detaliile privind vaccinarea antirabică curentă și data prelevării de eșantioane sunt următoarele:					
	Microcipul sau numărul tatuat al animalului	Data vaccinării [zz/ll/aaaa]	Denumirea și producătorul vaccinului	Numărul lotului	Valabilitate [zz/ll/aaaa]	Data probei de sânge [zz/ll/aaaa]
					De la	Până la
⁽³⁾ fie	II.5.	câinii nu au fost tratați împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> ;				
⁽³⁾ fie	II.5.	câinii au fost tratați împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> și detalii privind tratamentul sunt documentate în tabelul de la punctul II.6.]				
II.6. detaliile privind tratamentul efectuat de către medicul veterinar responsabil în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul delegat (UE) nr. 1152/2011 al Comisiei ⁽⁶⁾ sunt următoarele:						
Microcipul sau numărul tatuat al câinelui	Tratament antiechinococcus			Medic veterinar responsabil		
	Denumirea și producătorul	Data [zz/ll/aaaa] și ora tratamentului [00:00]		Numele (cu majuscule), ștampila și semnătura		
				⁽⁷⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
Note (a) Originalul fiecărui certificat este compus dintr-o singură foaie de hârtie sau, în cazul în care nu este suficient, trebuie prezentat astfel încât toate foile de hârtie necesare să facă parte dintr-un tot unitar și indivizibil. (b) Certificatul se întocmește în cel puțin una dintre limbile oficiale ale statului membru în care se situează punctul de control la frontiera de intrare a lotului în Uniune și ale statului membru de destinație. Cu toate acestea, statele membre în cauză pot să autorizeze elaborarea certificatului în limba oficială a unui alt stat membru, certificatul fiind însoțit, dacă este necesar, de o traducere oficială.						

TARA

Importuri de câini, pisici, dihorni și circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihorni domestici

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
(c)	În cazul în care se anexează la certificat file suplimentare sau documente justificative, din motive care țin de identificarea diferitelor elemente ale lotului (tabelul de la punctul I.28), aceste file sau documente se consideră, de asemenea, ca făcând parte din originalul certificatului prin aplicarea, pe fiecare filă, a semnăturii și a ștampilei medicului veterinar oficial.		
(d)	În cazul în care certificatul, inclusiv tabelele suplimentare prevăzute la litera (c), se compune din mai multe pagini, fiecare pagină se numerează în partea de jos (numărul paginii) din (numărul total de pagini) și este prevăzută, în partea de sus, cu numărul de referință al certificatului atribuit de autoritatea competentă.		
(e)	Certificatul este valabil timp de 10 zile de la data emiterii de către medicul veterinar oficial, cu excepția circulației necomerciale în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici și dihorni domestici, caz în care certificatul este valabil pentru circulația ulterioară în cadrul Uniunii pentru un total de 4 luni de la data emiterii prezentului certificat sau până la data de expirare a vaccinării antirabice, oricare dată este prima.		
(f)	Autoritățile competente din țara terță sau teritoriul exportator asigură respectarea unor norme și principii de certificare echivalente cu cele stabilite în Directiva 96/93/CE.		
Partea I:			
Rubrica I.11: Locul de origine: numele și adresa unității de expediere. A se indica numărul de aprobare sau înregistrare			
Rubrica I.28: <i>Sistem de identificare</i> : Selectați unul dintre următoarele: microcip sau tatuaj.			
<i>Data aplicării microcipului sau tatuajului</i> : Tatuajul trebuie să fie clar lizibil și aplicat înainte de 3 iulie 2011.			
<i>Număr de identificare</i> : Indicați numărul microcipului sau tatuajului.			
<i>Data nașterii</i> : Se indică numai dacă se cunoaște.			
Partea II:			
(1)	Orice revaccinare trebuie considerată a fi o primă vaccinare dacă nu a fost efectuată în perioada de valabilitate a unei vaccinări anterioare.		
(2)	O copie certificată a detaliilor de identificare și vaccinare a animalelor în cauză se anexează la certificat.		
(3)	Se păstrează mențiunea corespunzătoare. În cazul în care certificatul prevede că anumite mențiuni se păstrează după caz, mențiunile care nu sunt relevante pot fi tăiate de către medicul veterinar oficial, acesta marcându-le cu inițialele și ștampila sa, sau pot fi eliminate complet din certificat.		
(4)	Testul pentru anticorpi de rabie menționat la punctul II.3:		
	— trebuie să fie efectuat pe un eșantion colectat de către un medic veterinar autorizat de autoritatea competentă la cel puțin 30 de zile de la data vaccinării și cu trei luni înainte de data importului;		
	— trebuie să măsoare un nivel de neutralizare a virusului rabiei de către anticorpi în ser egal cu sau mai mare de 0,5 UI/ml;		
	— trebuie să fie efectuat de către un laborator aprobat în conformitate cu articolul 3 din Decizia 2000/258/CE a Consiliului privind desemnarea unui institut specific responsabil cu stabilirea criteriilor necesare pentru standardizarea testelor serologice de control al eficacității vaccinurilor antirabice (lista de laboratoare autorizate este disponibilă la http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);		
	— nu trebuie reinnoit pe un animal care, în urma testului cu rezultate satisfăcătoare, a fost revaccinat împotriva rabiei în decursul perioadei de valabilitate a unei vaccinări anterioare.		
(5)	O copie certificată a raportului oficial din partea laboratorului autorizat privind rezultatele testelor pentru anticorpi de rabie menționate la punctul II.3 se anexează la certificat.		
(6)	Tratamentul împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> menționat la punctul II.5 trebuie:		
	— să fie administrat de un medic veterinar în termen de maximum 120 de ore și minimum 24 de ore înainte de data programată pentru intrarea câinilor în unul dintre statele membre sau părți ale acestora enumerate în anexa I la Regulamentul delegat (UE) nr. 1152/2011 al Comisiei;		
	— constă într-un medicament autorizat care conține doza corespunzătoare de praziquantel sau substanțe farmacologic active care, singure sau în combinație, s-a dovedit că reduc formele intestinale complet și incomplet dezvoltate ale <i>Echinococcus multilocularis</i> la speciile gazdă vizate.		

ȚARA**Importuri de câini, pisici, dihori și circulația necomercială în Uniune a mai mult de cinci câini, pisici sau dihori domestici**

II. Health information	II.a. Certificate reference No	II.b.						
(⁷) Această dată trebuie să preceadă data semnării certificatului. (⁸) Aceste informații pot fi introduse după data la care a fost semnat certificatul pentru scopul descris la litera (e) din Note și în coroborare cu nota de subsol 6. Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.								
Medic veterinar oficial <table><tr><td>Numele (cu majuscule):</td><td>Calificările și funcția:</td></tr><tr><td>Data:</td><td>Semnătura:</td></tr><tr><td>Ștampila:</td><td></td></tr></table>			Numele (cu majuscule):	Calificările și funcția:	Data:	Semnătura:	Ștampila:	
Numele (cu majuscule):	Calificările și funcția:							
Data:	Semnătura:							
Ștampila:								

ANEXA II

ȚARA

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Denumire Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.	
			I.3. Autoritatea competentă centrală			
			I.4. Autoritatea competentă locală			
	I.5. Destinatar Denumire Adresa Codul poștal Tel.		I.6.			
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8.	I.9.	I.10.	
	I.11.	I.12.				
	I.13.	I.14.				
	I.15.	I.16.				
						I.17. Numărul (numerele) CITES
	I.18. Descrierea mărfurilor			I.19. Codul mărfurilor (cod SA) 010619		
				I.20. Cantitate		
	I.21.			I.22.		
	I.23.			I.24.		
	I.25. Mărfuri certificate pentru: Animalele de companie ☐					
I.26.			I.27.			
I.28. Identificarea mărfurilor						
Specie (denumire științifică)		Sistemul de identificare	Data aplicării microcipului sau tatuajului [zz/ll/aaaa]	Numărul de identificare	Data nașterii [zz/ll/aaaa]	

ȚARA

Circulație necomercială a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihori domestici

Partea II: Certificare	II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului		II.b.	
	Subsemnatul, medic veterinar oficial din (a se insera numele țării terțe), atest faptul că:					
	II.1.	pe baza declarației de la punctul II.7, animalele satisfac definiția „animalelor de companie”, astfel cum se prevede la litera (a) de la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 998/2003;				
	II.2.	au trecut cel puțin 21 de zile de la finalizarea vaccinării primare împotriva rabiei ⁽¹⁾ efectuată în conformitate cu cerințele stabilite în anexa Ib la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 și oricare revaccinare ulterioară s-a efectuat în perioada de valabilitate a vaccinării precedente ⁽²⁾ , iar detaliile vaccinării curente sunt furnizate în tabelul de la punctul II.4.				
	⁽³⁾ fie	II.3.	animalele provin dintr-o țară terță sau teritoriu enumerate în secțiunea 2 din partea B și în partea C din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003;			
	⁽³⁾ fie	II.3.	animalele provin din sau sunt programate să tranziteze printr-o țară terță sau teritoriu care nu sunt enumerate în lista din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 și de la datele indicate în tabelul de la punctul II.4, când s-au prelevat probe de sânge la cel puțin 30 de zile după vaccinare de la fiecare dintre animale de un veterinar autorizat de către autoritatea competentă care au prezentat ulterior titruri ale anticorpilor egale cu sau mai mari de 0,5 UI/ml într-un test de neutralizare a virusului pentru rabie efectuat într-un laborator autorizat ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ , au trecut cel puțin 3 luni și orice revaccinare ulterioară s-a efectuat în perioada de valabilitate a vaccinării anterioare ⁽²⁾ ;			
	II.4. detaliile privind vaccinarea curentă antirabică și data prelevării de eșantioane sunt următoarele:					
	Microcipul sau numărul tatuat al animalului	Data vaccinării [zz/ll/aaaa]	Denumirea și producătorul vaccinului	Numărul lotului	Valabilitate [zz/ll/aaaa]	
					De la	Până la
⁽³⁾ fie	II.5.	câinii nu au fost tratați împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> ;				
⁽³⁾ fie	II.5.	câinii au fost tratați împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> și detalii privind tratamentul sunt documentate în tabelul de la punctul II.6;				
II.6. detaliile privind tratamentul efectuat de către medicul veterinar responsabil în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul delegat (UE) nr. 1152/2011 al Comisiei ⁽⁶⁾ sunt următoarele:						
Microcipul sau numărul tatuat al câinelui	Tratament antiechinococcus			Medic veterinar responsabil		
	Denumirea și producătorul	Data [zz/ll/aaaa] și ora tratamentului [00:00]		Numele (cu majuscule), ștampila și semnătura		
				⁽⁷⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
				⁽⁸⁾		
II.7. Dețin o declarație scrisă, semnată de proprietar sau de persoana fizică răspunzătoare pentru animale în numele proprietarului, în care se afirmă:						

ȚARA

Circulație necomercială a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihoi domestici

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
-----	------------------------------	--	-------

DECLARAȚIE

Subsemnatul,
 [proprietarul sau persoana fizică responsabilă pentru animalele descrise mai sus în numele proprietarului]

declar că animalele mă vor însoți pe mine, proprietarul, sau persoana fizică pe care am desemnat-o să fie responsabilă pentru animale în numele meu, și nu sunt destinate vânzării sau transferului de proprietate.

Locul și data: _____ Semnătura: _____

Note

(a) Originalul fiecărui certificat este compus dintr-o singură foaie de hârtie sau, în cazul în care nu este suficient, trebuie prezentat astfel încât toate foile de hârtie necesare să facă parte dintr-un tot unitar și indivizibil.

(b) Certificatul este redactat cel puțin în limba statului membru de destinație și în limba engleză. Se completează cu litere majuscule în limba statului membru de destinație a animalului sau în limba engleză.

(c) În cazul în care se anexează la certificat file suplimentare sau documente justificative, acestea se consideră, de asemenea, ca făcând parte din originalul certificatului prin aplicarea, pe fiecare filă, a semnăturii și a ștampilei medicului veterinar oficial.

(d) În cazul în care certificatul, inclusiv filele suplimentare prevăzute la litera (c), se compune din mai multe pagini, fiecare pagină se numerează în partea de jos (numărul paginii) din (numărul total de pagini) și este prevăzută, în partea de sus, cu numărul de referință al certificatului atribuit de autoritatea competentă.

(e) Certificatul este valabil timp de 10 zile de la data emiterii de către medicul veterinar oficial și până la data verificărilor la punctul de intrare a călătorilor în UE și pentru circulația ulterioară în cadrul Uniunii, pentru un total de 4 luni de la data emiterii prezentului certificat sau până la data de expirare a vaccinării antirabice, oricare dată este prima.

(f) Autoritățile competente din țara terță sau teritoriul exportator asigură respectarea unor norme și principii de certificare echivalente cu cele stabilite în Directiva 96/93/CE.

Partea I:

Rubrica I.11: Locul de origine: numele și adresa unității de expediție. A se indica numărul de aprobare sau înregistrare.

Rubrica I.28: *Sistem de identificare*: Selectați unul dintre următoarele: microcip sau tatuaj.

Data aplicării microcipului sau tatuajului: Tatuajul trebuie să fie clar lizibil și aplicat înainte de 3 iulie 2011.

Număr de identificare: Indicați numărul microcipului sau tatuajului.

Data nașterii: Se indică numai dacă se cunoaște.

Partea II:

(¹) Orice revaccinare trebuie considerată a fi o primă vaccinare dacă nu a fost efectuată în perioada de valabilitate a unei vaccinări anterioare.

(²) O copie certificată a detaliilor de identificare și vaccinare a animalelor în cauză se anexează la certificat.

(³) Se păstrează mențiunea corespunzătoare. În cazul în care certificatul prevede că anumite mențiuni se păstrează după caz, mențiunile care nu sunt relevante pot fi tăiate de către medicul veterinar oficial, acesta marcându-le cu inițialele și ștampila sa, sau pot fi eliminate complet din certificat.

ȚARA

Circulație necomercială a cinci sau mai puțini câini, pisici sau dihori domestici

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.						
(⁴)	Testul pentru anticorpi de rabie menționat la punctul II.3: — trebuie să fie efectuat pe un eșantion colectat de către un medic veterinar autorizat de autoritatea competentă la cel puțin 30 de zile de la data vaccinării și cu trei luni înainte de data importului; — trebuie să măsoare un nivel de neutralizare a virusului rabiei de către anticorpi în ser egal cu sau mai mare de 0,5 UI/ml; — trebuie să fie efectuat de către un laborator aprobat în conformitate cu articolul 3 din Decizia 2000/258/CE a Consiliului privind desemnarea unui institut specific responsabil cu stabilirea criteriilor necesare pentru standardizarea testelor serologice de control al eficacității vaccinurilor antirabice (lista de laboratoare autorizate este disponibilă la http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm), — nu trebuie reînnoit pe un animal care, în urma testului cu rezultate satisfăcătoare, a fost revaccinat împotriva rabiei în decursul perioadei de valabilitate a unei vaccinări anterioare.								
(⁵)	O copie certificată a raportului oficial din partea laboratorului autorizat privind rezultatele testelor pentru anticorpi de rabie menționate la punctul II.3 se anexează la certificat.								
(⁶)	Tratamentul împotriva <i>Echinococcus multilocularis</i> menționat la punctul II.5 trebuie: — să fie administrat de un medic veterinar în termen de maximum 120 de ore și minimum 24 de ore înainte de data programată pentru intrarea câinilor în unul dintre statele membre sau părți ale acestora enumerate în anexa I la Regulamentul delegat (UE) nr. 1152/2011; — constă într-un medicament autorizat care conține doza corespunzătoare de praziquantel sau substanțe farmacologic active care, singure sau în combinație, s-a dovedit că reduc formele intestinale complet și incomplet dezvoltate ale <i>Echinococcus multilocularis</i> la speciile gazdă vizate.								
(⁷)	Această dată trebuie să preceadă data semnării certificatului.								
(⁸)	Aceste informații pot fi introduse după data la care a fost semnat certificatul pentru scopul descris la litera (e) din Note și în coroborare cu nota de subsol 6.								
Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.									
Medic veterinar oficial <table border="0"> <tr> <td>Numele (cu majuscule):</td> <td>Calificările și funcția:</td> </tr> <tr> <td>Data:</td> <td>Semnătura:</td> </tr> <tr> <td>Ștampila:</td> <td></td> </tr> </table>				Numele (cu majuscule):	Calificările și funcția:	Data:	Semnătura:	Ștampila:	
Numele (cu majuscule):	Calificările și funcția:								
Data:	Semnătura:								
Ștampila:									